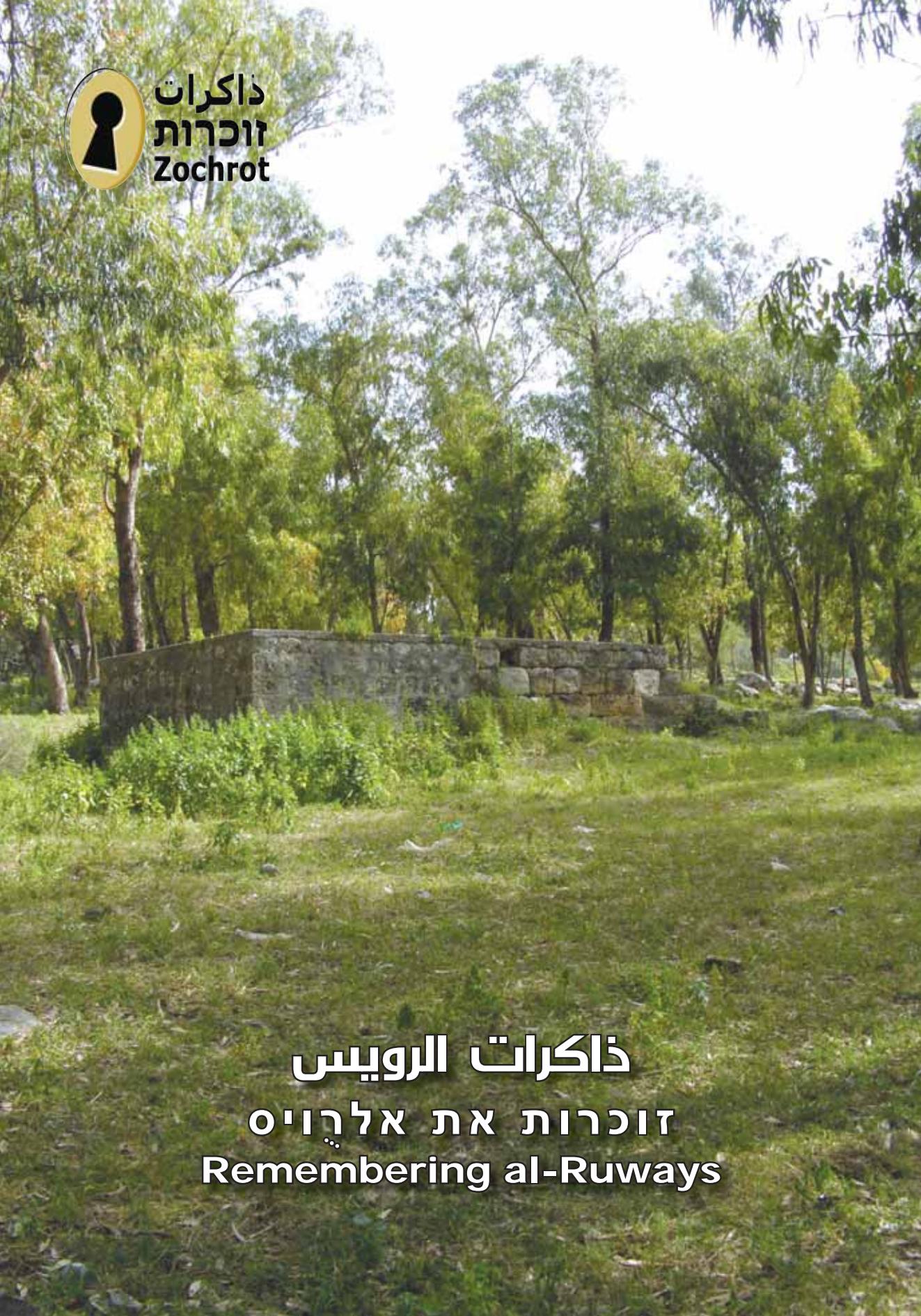




ذكريات
زوريات
Zochrot



ذكريات الروييس
زوريات ات الروييس
Remembering al-Ruways

ذكريات الرويس
זיכרון את לרויו
Remembering al-Ruways

تحرير:
عمر الغباري

الغلاف الأمامي:
عين الرويس، آذار 2013. تصوير عمر الغباري

الغلاف الخلفي:
خرائط فلسطين قبل النكبة،
إعداد سلمان أبو ستة

بحث وتجميع المواد:
إبراهيم خليل أبو الهيجا،
عمر الغباري

تصميم:
محمد ياسين

طباعة:
مطبعة الرسالة - بيت حنينا، القدس

إصدار:
جمعية «زخروت»
هاتف: 03 - 6953155
fax: 03 - 6953154
Zochrot
Yitzhak Sade 34
P.O. Box 51698
Tel Aviv 67212

תודה מיוחדת
לפליט/وت אלרואי שחרשו לנו
להיכנס לכפרם



تحية وشكر خاص
إلى لاجئي/ات الرويس الذين سمحوا
لنا بدخول قريتهم

آذار March מרץ
2013

© All rights reserved to those who were expelled from their homes

هنا كان مسجد الرويس
כאן היה מסגד אלרweis



مقدمة

جلست السيدة رقية أبو الهيجا، أكبر معمرة من الرويس، على شرفة بيتها الحالي في طمرة وقالت بألم: أنا أرى بليدي الرويس من هنا، أنظروا كم هو قريب مني ولكن ما أبعدني عن العودة إليه. بتعيرها هذا جسدت هذه السيدة، ابنة التسعين حولاً تقربياً، جزءاً من مأساة الفلسطينيين الذي عرفوا بعد النكبة بالمهجرين الداخليين. فهم يسكنون على بعد مئات الأمتار فقط من بلدتهم الأم إلا أن السلطات الإسرائيلية منعهم بعد احتلال قريتهم من العودة إليها. إن العبرة من مثل هذه الحالات هي أن معنى النكبة لا يقتصر على تهجير السكان واقتلاعهم من بلداتهم فحسب، وإنما أيضاً يشمل قرار المحتل بمنع عودة اللاجئين إلى أراضيهم رغم انتهاء حالة الحرب.

حاولنا في هذا الكتيب تلخيص تاريخ قرية الرويس من مصادر متعددة. فقد جمعنا معلومات من كتب تاريخ، وأجرينا مقابلات مع مهجرين ومهجرات من القرية، وأضفنا خرائط قديمة وحديثة تثبت وجود القرية، وقمنا بتصوير الموقع كما هو اليوم، واستعننا بوثيقة تاريخية نشرها وحققها الباحث شكري عراف.

تنقدم جمعية زوخروت بشكر خاص للأخ إبراهيم خليل أبو الهيجا، أحد الناشطين من قرية الرويس وعضو في لجنة الدفاع عن حقوق المهجرين في إسرائيل، الذي كان صاحب المبادرة لإصدار هذا الكتيب وتنظيم جولة تعليمية للجمهور في قرية الرويس بمشاركة أهالٍ من قريته، وتزويدنا بممواد جمعها في إطار جهوده لتأليف كتاب له عن الرويس.

تصبو زوخروت من خلال جولاتها في القرى التي احتلتها إسرائيل عام 1948 وهجرت أصحابها وهدمت منازلهم إلى تعريف الجمهور، خاصة الإسرائيلي، بأحداث النكبة الفلسطينية، وإلى المناداة باعتراف إسرائيل بمسؤوليتها عن نسبتها في هذه النكبة، والعمل على تصحيح الغبن وعودة اللاجئين الفلسطينيين إلى وطنهم.

«ذاكرات الرويس» هو الكتيب رقم 57 في سلسلة الكتيبات

مونتس، المالحة، العجمي في يافا، عمواس يالو
وبيت نوبا، حطين، الكفررين، الشجرة، ترشيحا، بئر
السبع، جليل، اللجون، سحماتا، الجولان، اسدود
والمجدل، خربة جلمة، الرملة، اللد، عكا، حيفا، عين
المنسي، الحرم (سيدنا علي)، عين غزال، لفتا ودير
ياسين.

زخرفوت (ذاكرات)

آذار 2013

التي تصدرها «زخرفوت» عن القرى والبلدات
المنكوبة في هذه البلاد، وقد صدر قبله كتبٌ عن
الموقع التالي: ميعار، بلد الشيخ، ياجور، البصّة،
الطيرة / حيفا، صمّيل الخليل، المنشية / عكا،
معلول، طبرية، عاقر، البروة، خبزة، كفر سبت،
القبو، عيلبون، إقرث، كفر بِرْعَم، المنشية – يافا،
الغبيّات، سبلان، العراقيب، كفر عنان، الدامون،
مسكة، السُّميرية، سمسس، الراس الأحمر، عين
كارم، عجور، كويكات، أم برج، خربة اللوز، الشيخ



הקדמה

הasha המבוגרת ביותר מבין פליטי ופליטות אלרויים גרה חיים בעיר טמרה. היא כמעט בת 90. ישבה על מרפסת ביתה הנוכחי, הצביעה לכיוון שיחי צבר במרחב כמה מאות מטרים, ואמרה באבא: «הנה הכפר שלי». שם זה אלרוי. תראה כמה הוא קרוב, אך תבין כמה אני רחוקה מleshob авלו». במלים אלה יכולה הגברת רקייה ابو אלהיג'א לתמצת את אחד הצדדים הקרים ביותר אצל «העקרונות הפנימיים».

הם גרים במרחב קטן מכפרם אך מדינת ישראל מנעה ועודה מונעת מהם לשוב לכפריהם למורתם סיום מלחמה בשטח הכפר. דרך הדוגמה הזאת, יש להבין שימושות הנכבה הינה יותר רחבה מפעולות הכבוש והגירוש ב- 1948 אלא כולל גם את ההחלטה למנוע מהפליטים לשוב לכפריהם.

בחברת זו ניסינו לסכם את ההיסטוריה של הכפר אלרוי בדרכים שונות ומ מקורות שונים. אספנו מידע מספרי היסטוריה, ראיינו פליטים ופליטות מהכפר, הכנסנו מפות של הארץ לפני פועלות המלחיקה שביצעה מדינת ישראל לכפר, הוסףנו תמונות של אתר הכפר ביום ונעזרנו במסמך ההיסטורי שפירוטם וענча החוקר שפרי ערף.

זכורות מבקשת להודות לאברהם חיליל ابو אלהיג'א, פעיל מאלרוי וחבר בוועד להגנה על זכויות העקרונים הפנימיים, על יוזמתו להפיק חברה זו ולקיים סיור באלארוי שידרך על ידי פליטי הכפר. אברהם גם סייר חלק מהחוורמים שאסף במסגרת פעולו לחבר ספר על הכפר אלרוי.

חוּרְבַת אֶלְלוֹחַ, אֶלְשִׁיחַ, מָנוֹסָוּ, אֶלְמַאֲלָחָה,
אֶלְעָגֵימִי בַּיְאָפָא, עַמְזָאוֹס יָאָלוּ וּבֵית נָוָא, חַטִּיןְ,
אֶלְעָפְרִיןְ, אֶלְשִׁגְירָה, תְּרַשְׁיחָה, בָּאָר אֶלְסְבָעַ,
גַּלְילַ, אֶלְלָגְיוֹןְ, סְחַמָּאָתָא, אֶלְגְּוָלָאָןְ, אֶסְדוֹדָה
וְאֶלְמַגְדָּלָה, חִרְבַת גַּלְמָה, אֶלְרַמְלָה, אֶלְלָדָה,
עַכָּא, חַיְאָה, עַיְנָא אֶלְמָנָטָסָוּ, אֶלְחָרְבָם [סִידְנָא עַלְיָהָןְ],
עוֹזְרָה עַזְאלָלְפְּתָאָה דָּבָר אַסְטָוּןְ

החוויות שעומדות זוכרות מפיקה לתיעוד
המקומות הפליטינים שנכבשו וחוו את הנכבה
מאז 1948. קדמו לה חברות על המקומות
האלה: מיעאר, בילד אלשיך, יאג'ור, אלבוסה,
אלטירה / חיפה, סמיל אלחליל, אלמנשיה/
עכא, מעולול, טבריה, עקר, אלברוה,
חביבה, כפר סבת, אלקוף, עילפון, אקרת',
כפר ברעם, אלמנשיה - יפא, אלעיביאת,
סבלאן, אלעראקיב, כפר ענאן, אלדאמאן,
מספה, אלסמעריה, סמסם, אלראס אלהמר,
עין ג'ארם, עג'ור, פויפאת, חירבת אם ברג',

זכורות
מרס 2013



الرويس

قرية عربية في الجليل، من أصغر قرى المنطقة، تم احتلالها وتهجير أهلها في تموز 1948. كلمة الرويس هي تصغير كلمة الرأس، وقد تعني القمة أو التل المرتفع. تقع الرويس على بعد 12 كيلومتراً جنوب شرق مدينة عكا، ترتفع على تل صخري صغير يشرف على سهل عكا. ذكرها الصليبيون باسم كاربليه (Careblier). وكانت طريق فرعية تربطها بقريتي الدامون وكابول والبروة إلى الشمال، وبطمرة إلى الجنوب، وتقع شرقي شارع شفاعمرو - عكا، ولم تبعد كثيراً عن شارع صفد - عكا العام وشارع حيفا - عكا الساحلي. كان عدد سكانها عام 1887م 190 نسمة، وعام 1922 حوالي 154 نسمة، وعام 1931 وصل إلى 217 نسمة وعام 1945 كان عددهم 330 نسمة وعام 1948 وصل عدد سكان الرويس إلى 383 نسمة جميعهم من المسلمين وعدد منازلهم 77 منزلة. بنيت معظم البيوت من حجر وبني قسم منها خلال سنوات الثلاثين والأربعين من القرن العشرين بالأسمنت والحديد. وكانت مساحة القرية 17 دونماً.

كانت القرية تنقسم إلى حارتين تفصل بينهما طريق، الحارة الفوقي والحرارة التحتى. كان للقرية مسجد، ولم يكن فيها مدرسة لقلة عدد السكان، فتعلم أبناؤها في مدرسة الدامون المجاورة، التي كان فيها مدرسة حتى الصف الرابع، ثم في طمرة حتى الصف السادس. تعلم قسم كبير من أهل القرية على يد الشيخ سعيد خطيب صبح، الذي كان يدرس الأولاد أسس القراءة والكتابة وحفظ القرآن قبل التحاقهم في المدرسة.

كان سكان الرويس يتزودون بمياه الشرب من الآبار المنزلية التي كانت تجمع مياه الأمطار فيها خلال موسم الشتاء، فقد كان في كل بيت بئر. وحفر أهالي القرية بئراً جنوب القرية كانت تزودهم بالماء طيلة أيام السنة.

اعتمد أهالي القرية في معيشتهم على الزراعة وتربية الماشي. كانت مساحة أراضي القرية 1163 دونماً، منها 40 دونماً زرعت زيتوناً، وزرع ما يعادل 844 دونماً بالقمح والشعير والذرة والسمسم والبطيخ، وكان 222 دونماً بساتين خضروات، وكان 82 دونماً أرضاً بوراً.

كان في القرية دكانان، أحدهما لعبد المجيد العبد والآخر لعلي الصالح سماره.

وكان آخر مختار في قرية الرويس حتى عام 1948 محمد رشيد أبو الهيجاء، وقد توفي ودفن في طمرة عام 1955، حيث نزح إليها واضطر للسكن فيها كغالبية أهالي الرويس بعد أن قررت دولة إسرائيل عدم السماح لهم بالعودة إلى قريتهم.

ابراهيم خليل أبو الهيجاء يشرح عن عين البلد، آذار 2013
אברהם ח'ליל אבו אלהייג'א ב介绍 עין הטעוד, מארץ 2013



כפר פלסטיני בגליל, נכבש ונחרס על ידי מדינת ישראל ב- 1948. המלה ריש בערבית היא צורת הקטנה למלה ראש ומשמעותה ראש או פסגה. יכול להיות שימושות השם היא פסגה נמוכה או גבעה קטנה. הכפר שכן על האתגר הצלבני קרבלה, 12 ק"מ מדרום- מזרח לעכו, על גבעה סלעית קטנה שמשקיפה אל מישור עכו. הכפר שכן מזרחה לכביש שפא עמרו (שפערום) - עכו (היום כביש 70) והוא לפני הנכבה מחבר בדריכי עפר לכפרים אלדאמון ואלבורה מצפון, לטמרה מדרום ולא היה רחוק מהכיבוש הראש עכו - צפת ומכוביש החוף עכו - חיפה.

ב- 1887 גרו בכפר 190 אנשים, ב- 1922 ירד מספר התושבים ל- 154 אנשים, ב- 1931 המספר עלה לכדי 217 תושבים ב- 44 בתים, וב- 1944-1945 עלה מספר התושבים ל- 330. לפי הערכתו של סלמן אבו סטה, חוקר בנושאי הפליטים הפלשתינים, מספר התושבים באלויס ב- 1948 היה 383 תושבים, אשר גרו ב- 77 בתים. באותו הכפר נבנו מבנים והחל משנות ה- 1930 מבוטן מזין. הכפר היה הבנו על שטח של 17 דונם.

הכפר היה מחולק לשתי שכונות שביניהן עבר כביש, השכונה העילית והשכונה התחתית. היה בכפר מסגד, אך לא היה בו בית ספר, ולידי הכפר הילכו לבית- ספר בכפר אלדאמון, שם למדו עד כהה ד' ולבית ספר בטמרה עד כהה ו'. ילדים רבים, לפני שהתחלו ללימוד בבית הספר, למדו אצל השיח' של הכפר, סעד סבח, קראן וכותב וקוראן.

מקור מי השתיה של תושבי אלרוי היה בבאירות שאספו גשמי- חורף, וליד כל בית הייתה באר. בנוסף לבארות הפרטימ חפרו תושבי הכפר בשנות הארבעים עוד באר מרכזית לכפר.

תושבי הכפר התפרנסו מגידול תוכרת חקלאית וגידול בעלי חיים. לתושבי הכפר היו 1,163 דונם, מתוכם 40 דונם מטע זיתים, וב- 844 דונם זרעו חיטה, תירס, שומשום, ואבטיחים. 222 דונם ייעדו לגינוט ירקות ו- 82 דונם היו אדמה בור. מדרום- מערב לכפר שכן חורבה ה ובה עתיקות כגון קירות מטים לנפול, בורות מים וקברים חצובים בסלע. אבני דרך רומיות נמצאו כקילומטר מדרום- מזרח לכפר.

בכפר היו שתי מכליות, מכליות שעבד אלמג'יד אלעבד ומכליות על- אלסלאח סמארה. המחייבת האחרון של אלרוי ב- 1948 היה מחמד רשید אבו אלהיג'א, אשר עבר לגור בטמרה, כרוב תושבי אלרוי אחרי שהמדינה מנעה מהם לשוב לכפרם, ושם הוא נפטר ונטמן ב- 1955.

צילום אווירי לכפר אלרוי משנות הארבעים
צילום אווירי לכפר אלרוי, סנות הארבעים



احتلال الرويس

بعد الانتصارات الإسرائيلية الأولى في الجليل الأوسط خلال المرحلة الأولى من عملية (ديكل)، وتزامناً مع احتلال الناصرة في 16 تموز 1948، تقدمت وحدات من اللواء شبيع (السابع) في الجيش الإسرائيلي نحو الجليل الغربي لاحتلال بعض القرى في منطقة عكا ومن ضمنها الرويس، فسقطت في المرحلة من عملية (ديكل) في 16 تموز عام 1948. لم تصدر أي مقاومة عن أهالي قرية الرويس الصغيرة، وقد نزع الأهالي عن قريتهم خوفاً من الهجوم الإسرائيلي المتوقع. وكان لسقوط حيفا ومنطقتها ومجزرة دير ياسين وغيرها أثر كبير عليهم. ولم تسمح لهم السلطات الإسرائيلية بالعودة إلى قريتهم رغم انتهاء المعركة.

كان في القرية 3 بنادق فقط، يعلم الجيش البريطاني بوجودها، وعند طرد الأهالي طالب الجيش الإسرائيلي بهذه البنادق فقام السكان بتسليمها في قرية طمرة التي نزع إليها معظم أهالي الرويس. بعد أسبوع من احتلالها هدم الإسرائيليون بيوت القرية وبعد سنتين هدموا المسجد.

للجأ عدد قليل من أهالي الرويس إلى لبنان، وما زالوا مع عائلاتهم هناك وهم: يوسف أحمد شقير أبو أحمد أبو الهيجاء، وأبو صالح علي حسن محمد أبو الهيجاء، وأبناء الشيخ سعيد صبح، وسعيد العبد أسعد أبو ماهل أبو الهيجاء. ولجأ حوالي 90% منهم إلى طمرة، وعدد قليل إلى عيلين وشفاعمرو. وقد قدر عدد لاجئي الرويس عام 1998م بـ 2351 نسمة.

الرويس اليوم

هدمت إسرائيل كل مباني القرية ولم يتبق بالموقع سوى المقبرة حيث يقوم أهالي الرويس وجمعيات خيرية بالحفاظ عليها وصيانتها، ومبني عين البلد ولكنه بوضع مهمل ومهدم جزئياً. وتناثر في الموقع حجارة المنازل الدمراء رغم أن السلطات الإسرائيلية - كما يشهد مهجرو الرويس - باعت معظم حجارة منازلهم لمواطني وتجار. وما زالت في الموقع أشجار الزيتون والصبار إلى جانب حرش من شجر الكناف زرعته مؤسسة الصندوق القومي اليهودي، التي يقع موقع القرية تحت سلطتها.

لا يوجد أي مستعمرة إسرائيلية على أراضي القرية، أما المستوطنات التي تستعمل أراضي الرويس الزراعية فهي كيبوتز مكابي، رمات يوحنان، اوشه، يسعور، كرداني، عين همفراتس وكفارمساريك.

بئر ماء بدون ماء في الرويس، آذار 2013.
«لكل بيت كان بير»

بآبار ماء للا مים بالرويس، مارس 2013 ،
"لיד כל בית הייתה בארא"



כיבוש אלרואי

אחרי כיבוש נ策ת ב- 16.7.1948, התקדמות ייחידות של חטיבה שבע, במסגרת מבצע דקל, לעבר הגליל המערבי על מנת לכבות כפרים בנפת עכו, כולל אלרואי. מועדדים על-ידי הצלחתם בכיבוש הכפר וכפרים נוספים, התקדמות הלוחמים לעבר מרכז הגליל, לכיוון שחנין. רוב תושבי האזור ברחו תחת הפג祖ות או כתוצאה מכיבוש העיירות השכנות, כמו נ策ת ושפיא-עמר [ספרעם].

לא הייתה התנגדות בכפר אלרואי, התושבים אף יצאו מהכפר והסתתרו במטעים הסמוכים לכפר טרם הגיעו הכוחות הישראלים אליו. התושבים סיירו שיצאו מתוך פחד מהישראלים בעיקר אחרי מה שהמעו על כיבוש חיפה וטבה דיר יאסין. הכוחות הישראלים כבשו את הכפר ב- 16.7.1948 ולא הרשו לתושבים לחזור לבתייהם.

בכפר היו 3 רובים בידעית הצבא הבריטי. לאחר נפילת הכפר, התברר שלישראלים היה מידע עליהם, הם דרשו וקיבלו מתושבי אלרואי שבניתיהם הגיעו לטمرة את שלושת הרובים. כ- 90% מפליטי אלרואי גרים עד עצם היום הזה בטمرة, סמור מאוד לכפרם, חלק קטן גרים בשפרעם וUBLIN. ואילו ארבע משפחות הגיעו עד לבנון, שם הן גרות עד היום. ב- 1998 הוערך מספר פליטי אלרואי ב- 2,351 אנשים.

אלרואי היום

מדינת ישראל הרסה את כל בתיה הפליטיים כשבועיים לאחר כיבושו, ואת המסגד שננטה אחר כך. בית הקברות קיים במקום, מגודר ומתחזק על ידי עקרוי הכפר ועמוותות אזרחיות. החדר שמעל מעיין הcpfר המרכזית נמצא במצב רעוע והרסוס חלקית. עיי-חוורבות מקירות ישנים וגגות בטון פוזרים עדין באתר-הcpfר הנטוש, למרות שרוב האבניים נמכרו על ידי המדינה לאזרחים ולסוחרים. עצי זית עתיקים ושיחי צבר עודם עומדים במקום בתוך חורשת אקליפטוסים של הנקק»ל.

לא נבנו יישובים יהודים על אדמות הcpfר, אך רוב אדמות אלרואי החקלאיות הועברו על ידי המדינה לטובות יישובים יהודים בסביבה כמו קיבוץ מכבי, רמת יוחנן, אושה, יסעור, כורדני, עין המפרץ וכפר מסריק.

وثيقة تحكيم من عام 1231 هـ بشأن أرض أبي الهيجا

صورة حجة لأولاد أبي الهيجا مقيدة هنا « مجلس الشرعي الشريف ومتحف الدين المنيف بمحروسة طبريا لا زالت مصونة محمية برب البرية حضر لدى الموقع خطه أعلاه كل من طائفته المرحوم ولد الله الشهير بأبي الهيجا وتتزارعوا على وقف جدهم قدس الله روحه وطلب كل القسمة على كل منهم على حسب ما رتبه الواقع فطلب منهم لشرط ترتيب جدهم فلم يجدوا الشرط ترتبيه وكل منهم يدعى بدعوى لا تجدي نفعاً من غير إثبات دعواه قال فإن الأمر بعد المنازعه فوجد الحكم حجة من العلماء السابقين على صلح بينهم من قاضي محروسة عكا والمفتى بها حينئذ وشهادة علماً بلاد صفد الموجودين وهو الشيخ طه حنتوله الشافعى والشيخ يوسف الشعيبى والشيخ عمر السكري المصرى وأخبروا جميعهم المذكورين عما صدق لديهم ولدى الشيخ أحمد البقاعى والشيخ أحمد اسماعيل الشعيبى والشيخ سعد الدين الأسدى الشافعية عما صدر لدى المذكورين جميعاً أن حضر لديهم أولاد الشيخ محمد أبي الهيجاء جدهم الأعلا تنفعنا الله ببركاته وهم الفريقان المشهوران الشيخ محمد أبو إيليش ابن المرحوم عبد الرحيم وطائفته فريقاً والشيخ حسن بن عبد السلام الصمامى وجماعته فريقاً ثانياً وأخبروا وأنهوا ما جرى الأمر عليه قدماً من حجة وقف جدهم بين الفريقين المرقوم في وقفيته من جهة أرض الحدثة والرويس وغيرهما أن من يشاء من الفريقين شدد الفُنْ في الحدثة والرويس فله الشدد وكذا في الرويس وأن ما فضل من أرض الوقف فزرعوه بالقسم أو دراهم معلومة أو دخل طواحين الوقف فهو بيته أي بين الفريقين مناصفة وان هذا الأمر كان جاريأ في زمن المرحوم الشيخ أحمد بن الشيخ مصطفى الكوكباني كذلك وكان ذلك أيضاً قبل تلك الحجة المحررة وأنه أولاد جماعة الشيخ حسن الفريق الثاني أن لا يمكنوا الفريق الآخر من الشدد في أرض الرويس بل يختصوا به وأن الفريق الآخر لهم شدد أرض الحدثة وأن غير ذلك يقسم قديسه مناصفة وتتزارعوا في ذلك فالامر

٤) وثيقه من الرويس وكوكب ابو الهجا، سنة ١١١١

ومتبقين لا يدفع بالشکر فهذا ما حكم به المحکم بعد النزاع وقد ذكره الخلیلی وغیره وكان ذلك في ثلاثة أيام مضت من شهر صفر الخیر سنة 1231 الف وماتين وواحد وثلاثين من الهجرة النبوية (1) على صاحبها أفضـل صلاة وأذکـى تحيـة وما حـكم به سابقاً مولانا القاضـي ونـفذـه لا يـنقـضـ قال ابن حـجر حيث جـهل لـشرط الـواقـف اـتـبعـ فيه المـعـرفـ المـطـردـ في زـمـنـه ان بـمـزـلـتـ شـرـطـهـ وـقـالـ غـيرـهـ أـيـضاـ إذا جـهلـ النـاظـرـ قـسـمةـ الـوقـفـ اـتـبعـ منـ قـبـلـهـ وـالـلهـ أـعـلـمـ اـنـتـهـىـ .

الشهود :

الشيخ حماده أبو الهيجا
الشيخ محـيـ الدـيـنـ
الـشـيـخـ إـبرـاهـيمـ أـبـوـ الـهـيـجاـ
الـشـيـخـ يـوسـفـ أـبـوـ الـهـيـجاـ
يوسف آغا

* من كتاب: شكري عراف، كوكب ابو الهيجاء، 2006. (صفحة 34).

(1) 1231 هـ يعادل سنة 1816 ميلادي.

بينهم بالصلح واجرا ما كان جاريا قبل في زمن الشیخ احمد الكوکباني من غير تعرض لدعوى شيء من الفریقین فاصطلاح کیبر الفریقین وهم الشیخ محمد أبو إحلیش والشیخ حسن بن عبد السلام بطريق الأصالة عنـہما ومن حضر من الفریقین كذلك وبطريق الوکالة عن من لم يحضر أن كل من أراد أن ينزل في الأرض الموقوفة على الشیخ أبي الهیجا جدهم لأجل الشد والحرث لا مانع له من ذلك سوا الشد في أرض الرویس أو الحـدـثـةـ أو عـيـنـ حـوضـ أو كـوـكـبـ أو غـيرـهـ من أـرـضـ الـوـقـفـ وـأـنـ لـيـسـ لـأـحـدـ مـنـہـمـ أـنـ يـشـدـ في الأـرـاضـيـ المـذـكـورـةـ إـلـاـ فـدـانـاـ وـاحـدـاـ بـالـنـصـفـ وـإـنـ قـدـرـ عـلـىـ أـكـثـرـ وـمـاـ بـقـيـ مـنـ الـأـرـضـ فـاضـلـاـ عـنـ شـدـهـمـ وـحـرـثـهـمـ يـقـسـمـ رـیـعـهـ معـ الـقـرـشـ الـخـارـجـ مـنـ رـیـعـ طـوـاحـینـ وـغـيرـهـاـ بـینـ الـفـرـیـقـینـ مـنـاصـفـةـ لـاـ عـلـىـ رـؤـوسـ الـفـرـیـقـینـ وـيـصـرـفـ رـیـعـ الـفـاضـلـ عـلـىـ الـأـقـارـبـ حـسـبـماـ هوـ مـعـلـومـ فـحـيـثـ لـمـ يـجـدـ نـصـ فـيـ وـقـفـيـتـ الـوـاقـفـ وـطـلـبـواـ الـحـکـمـ الشـرـعـیـ فـعـرـفـتـهـمـ أـنـ الـأـمـرـ عـلـىـ اـبـقـاـ مـاـ اـصـطـلاحـ عـلـیـهـ الـفـرـیـقـانـ لـاـنـ الـقـاـعـدـةـ الـفـقـهـیـةـ أـنـ الـعـادـةـ مـحـکـمـةـ وـابـقـاـ مـاـ كـانـ عـلـىـ مـاـ كـانـ

٤) وثيقه من الرويس وكوكب ابو المهاجه سنه ١١١١

صون حكم وقيمه لازاد في المهاجميه هنا

مجلداتي السبع ومحفل الدين المسنن بحسب ما ذكره في المهاجميه من الماء
حضر لهم المؤمن فضلهم على كل من طلاقته أو حروم ولهم البر ناجي المهاجميه من الماء
وتفى حد هم قد سافر وحضر طلاقه على كل من طلاقته على حسن تاره الماء فطلب
منهم سفر طلاقه على كل من طلاقته على كل من طلاقته على حسن تاره الماء فطلب
من عرب متنفذ لذريون قال لا ازه بعد الماء عبد فو حمد المهاجميه من الماء السابقه على
صيفه من عرب متنفذ على كل من طلاقته على حسن تاره الماء علما بخلاف صحفه في المهاجميه
وهذا يرجح كلام حسن تاره الماء في المهاجميه من الماء السابقه على حسن تاره الماء
حيث يكتب له المهاجميه من الماء السابقه على حسن تاره الماء في المهاجميه من الماء السابقه
الشقيق والشيخ سعد الدين الأزدي الشافعى عاصد الدين الأزدي المأمور بكتابه في المهاجميه من الماء
لديه اوله اذن شيخ محمد ابا الحجاج جده في الاعلان فعنده المهاجميه من الماء السابقه
المشهور والشيخ محمد ابو الحجاج ابن المهاجميه من الماء السابقه في المهاجميه من الماء
حسن منه عهد المهاجميه من الماء السابقه فربما اشار الى اخر اذن برأ اجرى الامر عليه
الشيء من حكمه وتفى حد هم بين المهاجميه من الماء السابقه في المهاجميه من الماء
والهويه وغيره فعنده انت من تساند المهاجميه من الماء السابقه في المهاجميه من الماء
السد ووكافى الرويس وان ما يفضل من ارض الموقن فزرعوه بالقصب او دواه
معلومه او ورق طواحين الموقن في زراعته بمقدار ما يفضله المهاجميه من الماء السابقه
كان يماري في زراعته المهاجميه من الماء السابقه في المهاجميه من الماء السابقه
البساطق تكاد لا تدركه وانه لا يد بحارة انت حسن اذنها ثانية ان لا يكتب المهاجميه من الماء
الآخر من الماء السابقه في المهاجميه من الماء السابقه بل يكتبه في المهاجميه من الماء السابقه
ارض الماء السابقه وان غير ذلك يكتبه في المهاجميه من الماء السابقه الاخر لعدم تمكنه
بالسلع او اجراما ما ذكر في ما كان يماري في زراعته المهاجميه من الماء السابقه
له عوبي ثقى من الماء السابقه فاصطفى كبار الماء ثقى ونحوها الشيخ محمد ابو الحجاج
والشيخ حبيب شاه عاصم اسلام بصلوة الاصالة عاصمه من الماء السابقه
ويطرد الماء ثقى من الماء السابقه كمن اراد ان ينزل في الماء السابقه
عاليه الماء السابقه في الماء السابقه في الماء السابقه الماء السابقه
في ارض الماء السابقه في الماء السابقه او عنده حوض او لوحة ابرة غيرها من ارض الموقن
وان ليس لاصح حكم انت يكتب في الماء السابقه في الماء السابقه في الماء السابقه
قدر على الماء السابقه ارض الماء السابقه في الماء السابقه في الماء السابقه
الخارج من زراعته الماء السابقه فاصطفى الماء السابقه في الماء السابقه في الماء السابقه
ويطرد الماء ثقى الماء السابقه الماء السابقه الماء السابقه الماء السابقه
بعد قصص الماء السابقه وكتبه الماء السابقه في الماء السابقه الماء السابقه
على الماء السابقه والماء السابقه الماء السابقه الماء السابقه الماء السابقه
الماء السابقه وعده في الماء السابقه الماء السابقه الماء السابقه الماء السابقه
الآن ورمتاين ورواحه وقليل من الماء السابقه الماء السابقه الماء السابقه
حبيه وما يكتبه من الماء السابقه الماء السابقه الماء السابقه الماء السابقه
جعله انت طلاق الماء السابقه اسفع فيه الماء السابقه في زمانه لا زمان يذكر له انت طلاق الماء
غير انت اذا اجهز الماء السابقه الماء السابقه اسفع منه قليله فام اعلم انت اجهز عد
الاشخاص محمد العبدلي واحمد بن عيسى زيدا وابن انت عذاب ودره هنا الماء السابقه
الشيخ انت شحبي الشحبي الشحبي الشحبي الشحبي الشحبي الشحبي الشحبي الشحبي الشحبي
صالحه انت شحبي الشحبي
ابو العبيه انت شحبي الشحبي الشحبي الشحبي الشحبي الشحبي الشحبي الشحبي الشحبي الشحبي

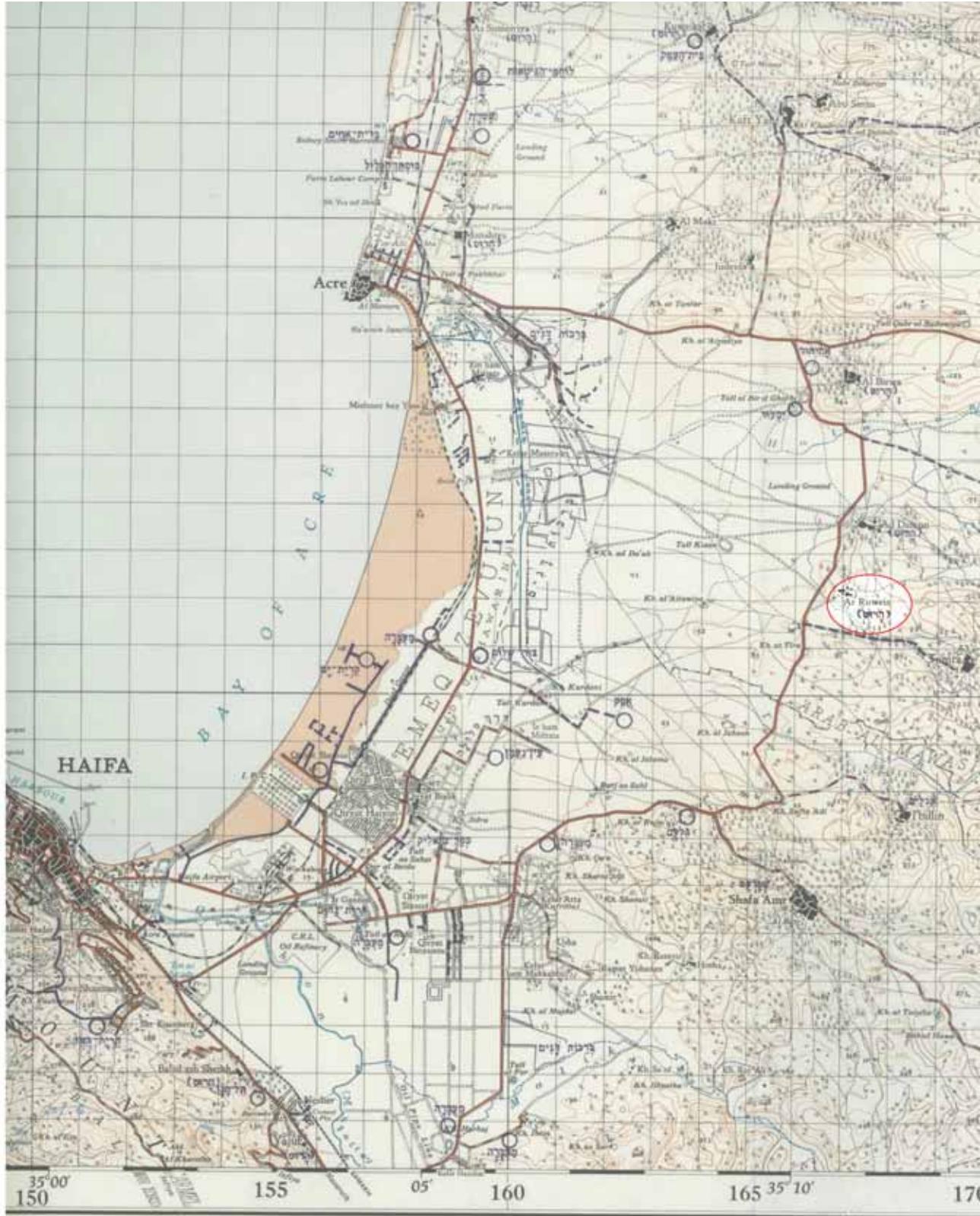
מסמך משפטי בעניין אדמות אבי אלהיג'א



מסמך זה כולל פרוטוקול של ישיבת בית משפט שרعي בטבריה, מישנת 1816 (1231 ל-5 פירה ההגירות המסלמית) שהתקASH לפסק בעניין סכום על אדמות בין שתי קבוצות מצחאי ابو אלהיג'א. הפרוטוקול מצין שאף אחד מהצדדים לא הביא הוכחות לטענותיו ולכן פסק בית המשפט לפועל על פי פסיקה קודמת בנושא נידון בבית המשפט בעכו שם נידון אותו בנושא בין סביהם של המוסוככים בפנוי היום, והויסכם על פשרה בעניין הזכויות על האדמות, השימוש והרווחים מהן. הפרוטוקול מתיחס לאדמותALARIOS וחתת'א, ולקראת הסוף מזכיר את כל אדמות ابو אלהיג'אALARIOS, Chattha', Ein Chod, Cocav ו עוד. פסק הדיון קבע שיש שטח שווה לכל אחד לעבד, וקבע דרך חלוקת הרוחחים משטחים נוספים שאחד האנשים יעבד מעבר למאה שהסדר מקנה לו. התאריך של הפרוטוקול מישנת 1816 מהוווה הוכחה בידי פליטיALARIOS משפחתו ابو אלהיג'א על בעלות המשפחה על אדמות סבה הראשון. המסמך פוענה ופורסם על ידי החוקר שכרי ערוף וניתן למצוא אותו בספרו "כוכב ابو אלהיג'א" שיצא לאור ב- 2006

مقبرة الروبيس، آذار 2013
בית עלמין אַלְרֹוִיס, מֶרֶס 2013





خریطة بريطانية من عام 1942 وعليها إضافات إسرائيلية من عام 1955

Map of Great Britain from 1942 with Israeli updates from 1955

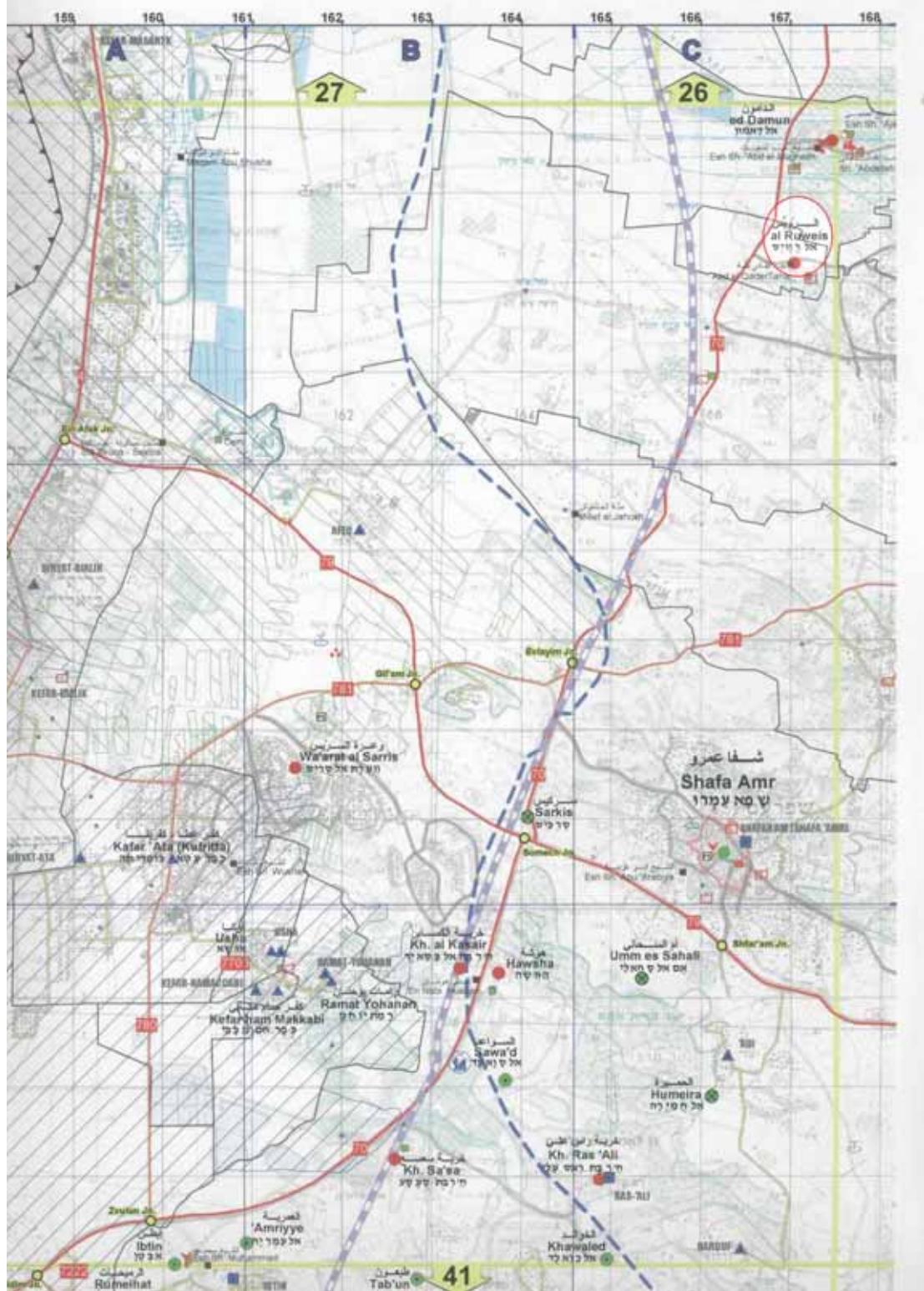
British map 1942 with Israeli updates 1955



شجرة زيتون في مدخل قرية الروبيس، آذار 2013
עץ עתיק בכניסה לכפר אלוויס, מארס 2013



منظر باتجاه الغرب يظهر فيه تل كيسان من موقع الرويس المدمر. آذار 2013
מבט מערבה מאלדרוי, ברקע תל ניסאן. מרץ 2013



طريق العودة - دليل المدن والقرى المهجرة، إعداد سلمان أبو سitta، لندن 2007
דרך השיבה - מדריך לערים ולכפרים הנטושים והקיביטיים, ערך שלמאן אבו סטה, לונדון 2007
The Return Journey- A guide to the depopulated and present Palestinian towns and villages
By Salman Abu Sitta, London, 2007

بداية الرويس

21/20

يعود تاريخ الرويس إلى عام 1191م، كما هو تاريخ عائلة أبو الهيجاء في فلسطين. فهي تعود في نسبها إلى أحد قادة جيش صلاح الدين الأيوبي حسام الدين البخاري المعروف بأبي الهيجاء (والهيجاء معناها الحرب ولقب كذلك لشجاعته وقوته). كان أبو الهيجاء قائداً لفرقة في جيش صلاح الدين وخاض معها معارك عددة، منا معركة حطين. استشهد حسام الدين أبو الهيجاء عام 1191م في معركة قرب كوكب رakan في الجليل، ودفن فيها، وقد سميت لاحقاً كوكب أبو الهيجاء نسبة إلى ذلك القائد. وما زال قبر أبي الهيجاء موجوداً هناك وبني فوق القبر مبنى مقتب تحول إلى مزار، تقام عنده طقوس دينية وصلوات. وقد تكرم السلطان صلاح الدين الأيوبي إلى عائلة أبو الهيجاء إكرامياً تقديرًا لقائدها، عدداً من قرى فلسطين مثل عين حوض، الرويس، حدثان، كوكب أبو الهيجاء وسررين.

كانت أرض الرويس منذ ذلك الحين مزرعة تابعة لكل عائلة أبو الهيجاء وخاصة أهل حدثان، فكانت أرض مشاع يأتي أهل حدثان في المواسم يفحونها، ويقيمون فيها (يعزبون) حتى انتهاء الموسم، فيجمعون المحصول ويعودون إلى حدثان. في أواخر القرن الثامن عشر قرر بعض الأشخاص من عائلة أبو الهيجاء، من حدثان ومن كوكب، أن يسكنوا في تلك الأرض بشكل دائم، فأسسوا حينها التوأمة الأولى لقرية الرويس. ويروي أهالي الرويس أن من أول من سكن القرية، في نهاية القرن الثامن عشر، كان إبراهيم حسين أبو الهيجاء وأولاده الثلاثة، حسين وعبد الرزاق ورضوان. وكذلك طه أبو الهيجاء وأولاده الثلاثة، منصور وإبراهيم ويوسف الملقب بشقيق.

وقد انتقلت عدة عائلات، سوى عائلة أبو الهيجاء، للسكن الرويس خلال سنوات العشرين منها دار حماد ودار صبح ودار الشعار ودار أبو عيسى ودار عرار ودار أبو البصل ودار الكتاني. وكانت عائلة أبو الهيجاء في الرويس قد تشعبت إلى أخاذ وبطون منها: دار أبو حميد، دار عبد الأسعد، دار حسن عبد العزيز، دار عوض، دار الحلو، دار علي ياسين، دار سمارة، دار أبو خليل، دار محمود طه، دار الصادق، دار إدريس، دار منصور، دار شقير ودار عبد المجيد.

הקמת הכפר אלרוי

ההיסטוריה של אלרוי מתחילה ב- 1191. אחד המפקדים בצבא של צאלח אלדין אלאיובי היה חסאם אלדין אלבח'اري, שזכה גם לכינוי ابو אלהיג'א, דהיינו איש המלחמה. המפקד המהולל היה ידוע בגבורתו והשתתף בכמה קרבאות, המפורטים ביןיהם הוא קרב חטין ליד קרני חטיים. מאוחר יותר, נפל ابو אלהיג'א באחד הקרבות באזרע הגליל, ליד הכפר פוכב, שם הוא נטמן וקברו הפך לאתר קדוש מבוקש. הקבר קיים עד היום בכפר פוכב אשר קיבל את שמו של המצדיא הידוע והוא נקרא מאז פוכב ابو אלהיג'א. צלאח אלדין החליט, כאות הערכה, להעניק למשפחתו ולצצאיו של ابو אלהיג'א מספר כפרים ואדמות באזרע, הם עין חוד (בכרמל), אלרוי, חדת'יא (דרומית לטבריה), פוכב (בגליל) וסריין (דרומית לטבריה).

מאז אותן ימים, הייתה אדמה אלרוי חווה חקלאית השיכת לכל משפחת ابو אלהיג'א, בעיקר אלה שהגרו בחדת'יא. היא נחשבה לאדמה משאו (רכוש הכלל), שתושבי חדת'יא עיבדו. משפחות היו שוהות באלווייס בתוךAOהווילם לארוך עונה שלמה, זרעו את החיטה, טיפחו אותה וקצרו אותה בקיז' ואז היי חוזרות לבתיהם בחדת'יא. בסוף המאה השמונה עשרה החליטו מספר אנשים משפחתי ابو אלהיג'א שגרו בחדת'יא ובפוכב לעבר ולגור דרך קבע באלווייס, ובכך הם ייסדו את הכפר. תושבי אלרויים מספרים כי הראשונים שהגיעו לגור בכפר היו אבראים חסין ابو אלהיג'א ושלושת בניו חסין, עבר אלראזק ורדואן, וגם טאהא ابو אלהיג'א ושלושת בניו מנסור, אבראים ויוסף שנודע בכינויו שקייר, ועל כינוי זה נקראה אחת תת המשפחות של משפחת ابو אלהיג'א.

בנוסף למשפחתי ابو אלהיג'א הגדולה, עברו, בשנות העשרים של המאה העשרים, לגור באלווייס מספר משפחות קטנות מהאזור כמו חמאד, סָבַח, אלשעאר,

عبدالاً سعيد، حسن عبد العزيز، عواد، ألحيلان،
علي، ياسين، سماره، أبو هليل، محمد طاهه،
السادك، إدريس، منصور، شكري وعبد الالمجید.

أبو عيسى، عرار، أبو لبسول وألفتااني.
مشفقة أبو الهميگيا عزمه الستعفة عم
الزمن لتأت مشفقات يذوات كما أبو حميد،



مقام أبو الهيجا في قرية كوكب أبو الهيجا
قبور أبو الهميگيا بכפר כופר כופר أبو الهميگيا בגליל

شهادة

رقية عبد السلام ابو الهيجا
الرويس ، 1924
طمرة، 22.3.2013

” ولدت ببلدنا بالرويس، قالوا لي اني انولدت سنة 1924 . الحياة بالرويس كانت منيحة، كانت الناس تفلح وتحصد وتدرس بالبيادر وتتنبّ. كانت حياة فلاحين. لكن أنا ما كنتش أروح على الأرض، نسوان البلد كانت تشتعل لكن أنا كنت مدلة عند أهلي ومدلة عند جوزي. أنا تجوزت بالرويس.

دارنا كانت حد الجامع، اليوم البيت مهدود، ممكناً اعرف محله بالتقريب. أبيي كان ساكن بحيفا ويشتغل هناك، فأنا كبرت بحيفا، وتجوزت في الرويس وكان عمري 15 سنة. بيت جوزي كان كبير، عنده بيت وجنبه مضافة، البيت من أربع قناطر والأوضة 6 متر بـ 6 متر، قدامها ساحة كبيرة وعليها بوابة. البيت مبني من حجر يابس، كان عمري لما تجوزت 15 سنة، كان عندنا بير جنب البيت، وكانت عين للبلد عند البيادر، بس ما كنا نحتاجها، كنا نستعمل الماء من البير جنب الدار.

طلعنا بالـ 48 على أساس 3 أيام ونرجع، كنت أسمع من الكبار يقولوا هيك، بلدنا صغيرة وكلها عيلة واحدة من دار ابو الهيجا، طلعناع الور 3 أيام، الناس كانت خايفة بسبب دير ياسين. بعد ما طلعت من الرويس كانوا يقولوا الحاكم العسكري ما بيخلّي حدا يتحرك، ما عرفت أزور الرويس إلا بعد سنتين وكانت صارت مهدومة.

بذكر الأعراس بالبلد كانت فرجة، حوليه وحداية وأهلاً وسهلاً بالضيوف، العرس كان أحسن من أعراس اليوم، والعروس يعزموها عند أخوالها تبات ليلة ومن هناك يوخذوها ثانية يوم لبيت جوزها. أنا لما تجوزت، كنت ساكتة بحيفا، لكن أبيي قال إنه احنا من الرويس وبنتي لازم تطلع من الرويس، فرحتنا على الرويس وطلعت من دار أبيي بالرويس وإنعزمت عند دار أخوالى هناك. النسوان حول العروس تغنى، وكانت الناس تعلل 3-4 ليالي. أنا بذكر الحياة منيحة والناس علاقتها منيحة مع بعض. علاقتنا مع أهل طمرة قبل الـ 48 كانت منيحة كانت ارضينا جنب ارضهن وعلاقتنا مع كابول والدامون وشعب علاقة ممتازة.

أبوي كان مختار، صارت معاهم مشكلة وانحبس، فصاروا يقولوا إنه اللي انحبس بيقرش يصير مختار، فسلمها للأخوي الصغير لكن الناس اختافت، فسلمها لواحد ثاني. ما كان بالبلد دكتور، اللي يمرض يروح ع الدكتور بعكا والمستشفى كان بحيفا، وكانت الحاجة ريا داية بالبلد. خطيب البلد كان اسمه سعيد، أصله من كفر اتنا واجو



وما اخذوا منا إيجار، وصرنا مثل الأخوة. خلفت عندهن ولد وبنت. وبعدين اشترينا هاي الأرض من ناس من طمرة وعملنا براكيه هناك وسكننا فيها، وبعدين بنينا هذي الدار.

يا ريت ترجع على الرويس ولكن الوضع مبين إنه ما راح نرجع. أنا بتمنى أرجع ولكن اليوم أخذوها مني. هاي بلدنا قبالي، بحس بألم لما بشوفها من هون، بلده الواحد ما بينسها، أنام وأحلم ببلدي، بقعد هون في داري هاي في طمرة وبشوف بلدي من هون، ولكنها ممنوعة عليّ.

على بلدنا وسكنوا فيها. بذكر الجامع، كان جامع مختصر مبني من حجر، وحتى بذكر لما بنوه والبنا كان من لبنان.

كل بيت بالبلد كان فيه بير. جوزي كان فلاج عنده أرض وحلال. وكل البلد فلاحين. الأولاد كانوا يتعلموا بالدامون وكان الخطيب يعلم الأولاد وهم صغار قبل ما يروحوا ع المدرسة. بس الأولاد ولكن البنات ما كانت تتعلم.

طلعنا ع الوعر قعدنا 3 أيام بالوعر وبعدها جينا هون على طمرة، قعدنا عند ناس 4 سنين، عند دار حسين العفيفي من دار حجازي، سكتنا عندهم



ابراهيم خليل أبو الهجا في
قريته الرويس، أذار 2013
אברהם ח'ליל אבו אלהג'ה
בכפרו אלרweis, מרס 2013

עדות

רבקה עבד אלסלאם אבו אלהיג'א

אלרוייס || 1924

טמרה || 22.3.2013

"נולדתי באלארוייס, אמרו לי שנולدت ב- 1924, הח'ים באלארוייס הי' חיים טובים. עיבדנו את האדמות, קצרכנו את היבול ודשנו אותו בגורן. אלה הי' חיים של עובדי אדמה. אבל אני לא עבדתי. הייתי ילדה מפונקת אצל אבא שלי וגם אצל בעליך. אני התהנתנתי באלארוייס בגיל 15.

הבית שלנו היה ליד המסגד, היום הוא הרוס כਮובן אבל יכול לדעת בערך את המיקום שלו. אבא שלי עבר לגור ולעבד בחיפה, لكن אני גידلت בחיפה עד שהתהנתנתי. הייתי אז בת 15. הבית של בעלי היה גדול. היה חדר מגורי ולידו חדר אורחים פתוח, מדרפה או דיוואן. בבית היו 4 קשיות, החדר היה 6 מטר על 6 מטר, בחזית חצר גדולה עם גדר ושער. הבית היה בניי מבן מסותתת, ליד הבית הייתה באר מים שלנו. היה גם מעיין לכפר אבל לא הצדקנו לו כי השתמשנו במים הבאר שלייד הבית.

אני זוכרת את החתונות בכפר וכמה היו שמחות. כיף לראות. שירה עממית, משורר וקיבלה פנים מכבדת לאורחים. החתונות אז היו הרבה יותר יפות מהחתונות היום. הכללה הייתה מזמנת לבית הדודים שלאה מצד אמא, לנו אצלםليلא אחד ולמחרת היו מלווים אותה לבית החדש. בתקופה שהייתי אמרה להתחנן גרטיה בחיפה, אבל אבא שלי אמר שאנו חננו מאלארוייס ואת תצא לטקס החתונה מהבית של אבא שלי שם לבית הדודים מצד אמא, למחרת לקחו אותה לבית בעלי. הנשים שררו סביב הכללה, והמסיבות היו לארוך-3 לילות. בזיכרון שלי הח'ים אז היו יפים, היחסים בין האנשים טובים, היחסים שלנו עם אנשי טמרה היו מצינניים, הרי האדמות שלהם גבולו באדמות שלנו, גם היחסים עם אל-אדמון,ocabol ושבעב הי'מצוינים.

אבא שלי היה מחיתאר הכפר לפני המhitar الآخرן. אבל הוא נכנס לכלא של האנגלים וזה אמרו



אלרוייס אמרו שהמושל הצבאי לא מרשה لأنשים להסתובב لكن לא חזרתי אפלן לראות את אלרוייס. רק אחרי הרבה שנים ביקרתי שם. הכל היה הרוס.

בטמורה גרנו אצלם, משפחת חסן אלעיפוי ממשפחה חג'אז. גרנו אצלם 4 שנים ביל' לשלם שכירות. נהינו כמו אחיהם. ילדתי אצלם בן ובת. אחר כך קנינו את האדמה הזאת מאנשים מטמרה, בהתחלה בנינו צrif' וגרנו בו עד שבנו את הבית הזה. הלוואי שנשוב לאלרוייס, אבל איך שזה נראה אני לא חושבת שיש סיכוי. אני מיחלת ליום שאחזרו, אבל לתקן לי את הכפר. הנה הכפר שלי ממול. אני יושבת כאן בבית בטמורה ואת היישוב שלו. אני ישנה וחולמת על אלרוייס. מרגישה כאב ששאנן רואה אותו מכאן, כל כך קרוב אבל אני מנועה לחזור אליו".

שמי שהיה בכלל לא יכול להיות מח'תאר, אז נתן את התפקיד לאחי הקטן אבל המשפחות לא הסכימו ולא בחרוبني אחר מהמשפחה. לא היה רופא בכפר, מי שהזדקק לרופא נסע לעכו. בית החולים היה בחיפה. אלהgia ריא הייתה המיילדת של הכפר. השיח' של הכפר היה סעד, במקור הוא מכפר אתה עבר לגור באלרוייס. אני זכרת את המסגד וזוכרת שבנו אותו. הבניי היה מלכון. המסגד היה צנוע ופשט. לא היה בית ספר בכפר והילדים למדו באולדאמון. בגין יותר קטן מבית ספר הם למדו אצל השיח'. רק הבנים למדו, הבנות לא. בכל בית הייתה באר. בעלי היה איכר, עיבד את האדמה וגידל צאן. כך היו כל תושבי הכפר. עזבנו את הכפר ב- 48 רק לשולשה ימים, כך אמרו לנו הגדולים, נשארנו בין העצים שלושה ימים ואחר כך בנו לטמרה. הכפר שלנו היה קטן וכולנו משפחה אחת. אחרי שעזבנו את

شهادة

ابراهيم محمد احمد ابو الهيجا
الرويس ، 1931
طمرة ، 23.3.2013

«كان عمري 17 سنة لما تهجرنا. بذكر البلد بيت بيت. حارة. البلد موجودة شرقي الشارع الرئيسي. هذا الشارع فتحوه الانجليز بالأربعينات، شارع شفاعمرو - صفد، بالأول عملوه كركار وجابوا الكركار من البروة وبعدين زفتوه. أقرب بلد علينا قرية الدامون وشرقينا كابل وطمرة.

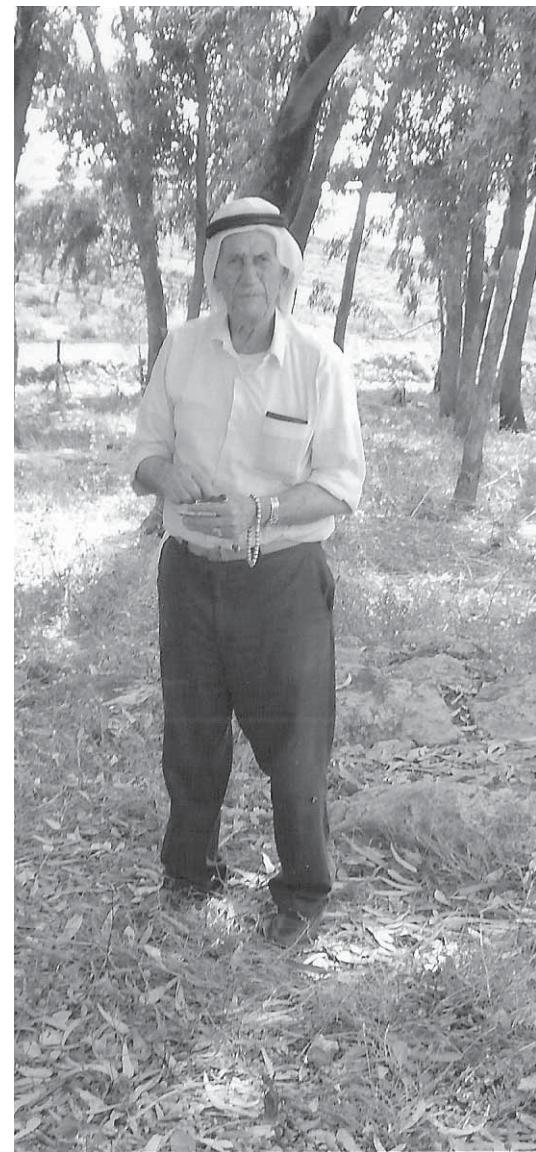
البلد كانت تعتبر عيلة واحدة من دار أبو الهيجا. كان كل دار فيها حاكرة وتحويطة للحلال والجمل والفرس، يعني كل دار حوالي دونمين ثلاثة. عدد سكانها كان حوالي 350، بيتوتها من حجر عادي وكان كل دار باطنون، البيت كان ممكناً يصل 200 متر مساحته.

النا كان بيتنين، كل بيت فيه ساحة للبقر والخيل، غربي البيت ساحة مصونة للحلال، بالواجهات طواقي (فتحات) وبكل طاقة عصا بالورب (بالليل) حتى يربطوا الحيوانات. كانت بوابة كبيرة للساحة حتى يفوت الجمل والفرس منها. وكان إلنا بيتنين للنوم، بيت من هون وبيت من هون، ودرج بالنصل يطلع للسطح فوق، البيت كان طابق واحد، والسطح كان من خشب وفوقه قصب وفوقه طينة وتراب.

أنا بعرف موقع البيت لأنه بيتنا كان غربي الجامع، بعرفه نسبة لموقع الجامع، البيت مهدوم والجامع مهدوم. كان للجامع ساحة. معالم البلد تقريباً بنعرفها وبنعرف وبين بيوت البلد، وفي هناك صبر بيعطيني عالمة لأن الصبر عادة كان حدود بين البيوت والحاواكي.

كان بالبلد عين مي واحدة. البلد كانت غنية بالي ولكل بيت بير خاص فيه، بعدين أهل البلد قرروا يفتحوا عين مي للبلد كلها، لأنه كانوا يروحوا مرات يجيبوا مي من بير الطيرة اللي شرقي الشارع، لكن هذا البير كان لأهل طمرة، فقرروا يفتحوا بير لكل البلد ولحلال البلد. كان هذا بير احتياط، لأن كل بيت عنده بير. بذكر أنه أهل الدامون لما كانت تخرب العين عندهن كانوا يبعثوا يأخذوا مي من عندنا. هذى عين نبع،

كنت ابن 7-8 سنين لما حفروا العين، أجا واحد اسمه أبو راجح، كانوا يقولوا إنه من قبل ما بعرف من وين بالربط، حفر العين بيده، وبنوا فوق العين سطح مع فتحة، وبنوا بركة جنبها. العين في أرض أبو ماهل. عملوا على العين دولاب وصاروا ينشلوا المي وشنغلوا سقا خصوصي، بالبداية شغلوا واحد من أم الزينات



ابراهيم خليل أبو الهيجا في قريته الرويس، آذار 2013
 אבראהים ח'ליל אבו אלהיג'א בכפרו אלרוייס, מרץ 2013



اسمه الزيناتي وسكن بالبلد وصار يشتغل عليها،
 بعدين واحد اسمه يوسف الحاج من جماعتنا،
 وبعدين واحد ثاني من البلد سامي أبو حلون
 وكان ينشر مي بعد ما تهجرنا، لأننا ظلينا نستعمل
 البير حتى 1950 تقريباً، سنة سنتين اليهود ما
 كانواش يسألوا. كل واحد كان يدفع حسب الدابة
 اللي معاه الجمل بيدفع كذا والفرس كذا والغنم
 وغيره. السقا كان يأخذ إيجاره حبوب. والخطيب
 كان يأخذ إيجاره حبوب.

قبل ما بنينا جامع كانوا يصلوا عندنا في الدار،
 آخر خطيب كان الحاج عبد
 أبو رومي، هو من طمرة،
 أجا وسكن عندنا بالرويس
 وصار إمام وخطيب الجامع.
 ما كان مدرسة. كانوا
 يتعلموا في الدامون. يعني
 مدرستنا حسب القائمقام
 في الدامون. كنا نروح
 مشي حوالي 3-2 كيلو،
 مش بعيدة. أنا تعلمت للرابع
 وبالصف الرابع تعلمت
 أنجليزي. كان التعليم
 منيع. بذكر كتاب «ريدر
 ون» وكتاب «ريدر تو».
 كنا نحكي أنجليزي ونكتب
 أنجليزي، راحوا الانجليز
 صرنا نحكي عبراني. كنا
 نكتب على دفاتر، وقبل ما
 نروح على المدرسة كنا نتعلم
 عند الخطيب سعيد صباح ،
 هو من الرويس، كان خطيب
 البلد قبل الحاج عبد، وكان
 فاتح في بيته مثل ما بنقول
 اليوم روضة للاطفال، مثل

ولما حفروا بير المي اتفقوا وجمعوا مصارى وعملوا المشروع. اللي كان مساعد إيه حوالي 12-15 عيلة من بلدنا كانت ساكنة بحيفا، واللي بيشعغلوا بحيفا كان معهم مصارى. أنا بعد ما خلصت من المدرسة عشت واشتعلت 4 سنين في حيفا، اشتغلت عند ناس من عيلتنا في حيفا، كان عندهم دكانة وكنت أتأنم عندهم.

الزراعة كانت الأساسية قمح وسمسم وبطيخ وبامية. كانوا يبيعوا البامية في حيفا، وحيفا كانت بالنسبة لنا مركز النسوان كانت تحوش البامية والرجال تروح تبيع بالمدينة. أراضي البلد نسبياً مش واسعة، إنما أرض كمان بالحدثة، أراضي أبو الهيجا كانت واسعة وكانت مسجلة أرض وقف، عشان هييك عيلتنا ما كانت تدفع ضريبة العشر للأتراء.

أنا بعد ما اشتغلت بحيفا اشتغلت بكلام الجيش الانجليزي سنتين، وبعدها سقطت البلاد؟ سقطت حيفا وصارت ضربة الريفيناري وأنا ما زلت اشتغل بكلام، يومها بذكر إنه اليهود فتحوا شريط بكلام عند ورشة النجارة احتياط، وقالوا لي إذا بتشعر بحركة غريبة خبّرنا. صاروا عارفين بمذبحة الريفيناري وخافوا على حالهم بكلام لأنه أغب العمال عرب. قبل مذبحة الريفيناري كان عمال عرب واقفين بالدور يسجلوا لشغل في الريفيناري، مررت سيارة وضررت عليهم قنبلة، سمعوا العمال اللي جوه إنه اليهود قتلوا عرب، فهجموا على العمال اليهود ينتقموا منهم. عندنا بكلام ما صار شي.

كنا من الرويس نشوف الضرب في حيفا، وكنا نعرف الضرب وبين بيسقط لأننا كنا نعرف حيفا مني، كان الطقس صافي، حيفا قبلنا، وكنا نسمع ونشوف الضرب. سقطت حيفا واحنا بالرويس. سقطت عكا واحنا بالرويس. احتلوا البروة واحنا بالرويس. بعدين اليهود احتلوا تل كيسان، هذا

كتاب، فكان يعلمنا قرآن، وبعد الروضة كنا ننتقل للدامون. البناء ما كانت تتعلم.

كان بالبلد دكاكين شتتين، واحدة لعبد المجيد عبد شقيق والثانية لعلي الصالح، والحلق حسن محمد الحاج. وكان معصرة بالبلد شخص من طمرة اسمه احمد الحاج. كانت الجريدة تجي يومياً بلدنا لأن الناس كانت تشتمل بالمدن. أشهر جريدين الدفاع وفلسطين، أنا كنت أقرأها يوم يوم في حيفا. الختارية كانوا يعرفوا يقرأوا. ما كان عندنا راديو ولكن كان واحد بالدامون، وكنا نروح هناك نسمع أخبار. كانوا ييجو للبلد بهلوانية وصندوق العجب، وكنا واحنا صغاري تجمع وتنفرج ونسمع قصص منهم.

في بارض الرويس حجر كبير اسمه حجر أبو الهيجا وهو كان الحد بين ملك الرويس وملك طمرة.

بعد النكبة الحجر اختفى وبيدو أنه سرق.

المائون كان من عكا. كان من بلدنا حاج، كانوا يطلعوا من حيفا بالقطار على مصر، ومن هناك بالسفينة بالترعة، يعني قناة السويس، على البحر الأحمرلينا جدة، ومن جهة المدينة ومنها ملكة. الناس كانت فلاحين لكن من 1942 - 1943 فتحت معسكرات الجيش الانجليزي والريفيناري وصارت الناس عمال، وصارت تشتفل وصار معنا مصارى. أنا كنت ولد وصرت اشتغل. والولد المفروض يأخذ نص معاش لكن عملوا معي غلطة ودفعوا لي أجر ذي الكبار، بذكر إنه أول قضبة (راتب) أخذتها كانت 9 ليرات و 17 قرش بأسابيعين. كان عمري يمكن 16 سنة. كنت أروح على الشغل على سكيلت، كنت اشتريته ب 12 ليرة ونص فلسطيني، نوعه فيليبس أصلي. الوالد كان فلاخ.

مخترالبلد الأخير كان محمد رشيد الصادق، وكان بالبلد كثير دواوين. كان بالبلد لحنة وكانوا يتشارلروا ويتفقروا على مشروع، مثلما بنوا الجامع اتفقوا وقرروا وجمعوا مصارى من الناس،

هناك والناس مش عارفة شو تعمل. من شعب طلعنَا على مجد الكروم، قعدنا في مجد الكروم حوالي شهر بين الزيتون. طلعنَا على نحف فاحتلوا نحف واحنا فيها، قتلوا أربعة، تخويف للناس، وبعدين راحوا على مجد الكروم وقتلوا هناك ناس. طلعنَا من مجد الكروم بالليل، على نحف على يركا، وثاني يوم جينا على التل وعلى الرويس وعلى طمرة . لقينا هوياتنا في طمرة جاهزة. أحمد حميد اللي سلم طمرة لليهود سأله أخوه الكبير اللي ظل في طمرة عناً وساعده يسجنا كلنا من سكان طمرة، وفعلاً كل واحد أخذ قسيمة وعليها رقم هوية. سكنا في طمرة عند الناس، وبعدين سكنا في شوارد وبعدين براكيات وبعدين اشترينا أرض من ناس من طمرة وعمرنا. كانت الامم المتحدة تيجي على طمرة تسأله بين اللاجئين وتوزع علينا مؤن وشوارد. ظلوا هيك حوالي سنة. عشنا تحت الحكم العسكري حتى 1966 تقريباً وكل ما بدنا نطلع على عكا أو حifa كنا نروح عند الضابط في شفاعمرو نطلب تصريح. كنا نأخذ تصريح لمدة أسبوع أو أسبوعين. صرت اشتغل بعكا بفرن خبز واشتغلت بالبناء في حifa وحالياًها. بال 65 كنت اشتغل بمنطقة بيتح تكفا بالدهان.

جامع بلانا هبطوه بعد سنتين تقريباً، من التهجير، هو وجامع الدامون، سمعت إنهم طلعوا بسيارات من كفار مسرى وهدموا الجامعين بنفس اليوم. بدهنش يخلوا معالم. وبعدها صاروا يبيعوا حجارة بيوت البلد والحديد وكل شيء. واحنا ساكنين هون وبيعتربونا حاضر غائب».

غربي البلد بيطل علينا وعلى عكا، لما احتلوا تل كيسان كان شاب من عندنا حارس عليه طحّوا عليه اليهود وانقطعت ايده. بعثوا لنا مرسال من عند القائمقام لأهل بلدنا إنه سلم الثلاث بارودات اللي معنا ونزل ببيوتنا. اجتمعوا الختبارية وما انقوش على التسليم، وقرروا يطلعوا من البلد.انا شاهد عليها. في واحد بس كان موافق هو الحاج أمين شقير، والباقي ضد. فصارت الناس تطلع من البلد. طلعنَا على خلة الشريف وبعدها طلعنَا على طمرة. الناس خافت وطلعت، وكنا سامعين عن دير ياسين وحواسة ويل الشیخ. خلة الشريف بعيدة بس 300 متر عن البلد، الناس كلها طلعت تقريباً مع بعض. في شخص واحد اختيار رفض يطلع، اسمه محمد حسین أبو خليل وظل بالبلد، قالوا له ناس يلا اطلع، الدبابات جاي ع البلد، قال روحوا انتو وأنا بلحق بعدين، بعد كم يوم راحوا أهله يدوروا عليه فلقیوه مقتول بالبلد، دفنوه هناك بالرويس جنب المقبرة وقبره موجود لليوم وبسميه قبر الشهید. رحنا بعدها على كوكب وبعدين على شعب، بذكرانا واخي ركبنا الفرس وجينا على الدامون، كان حرس على عين الدامون لكن البلد فاضية، وجينا على الرويس أخذنا أغراض من البيت وطلعنَا، وصلنا شارع خلة الشحنة (قرب معيار في طريق سخنين)، أجيت اليهود من قبل على الرويس والدامون وطلعت على معيار. ها الكلام بعد ما طلعنَا بكم يوم. وصلنا على شعب وإلا اليهود فوقنا في معيار بيظخوا، رحنا على شعب لأننا قرائب

עדות

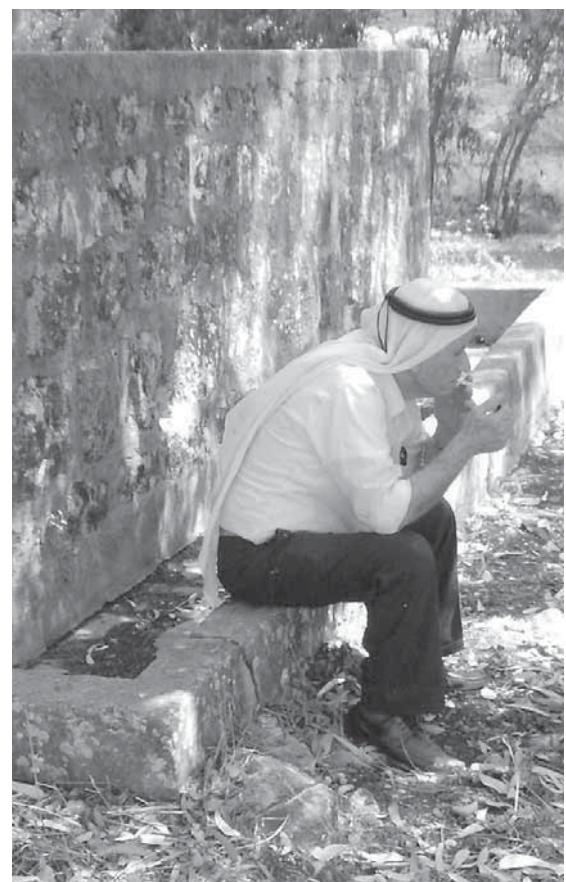
אברהים מוחמד אבו אלהיג'א

אלריאס || 1931

טמרה || 23.3.2013

"הייתי בן 17 ביום שנעקרו מהכפר. אני זוכר את הכפר בית בית, זוכר כל שכונת. הכפר שוכן מזרחה שלכיבש הראשי. הקביש הזה סללו אותו האנגלים בשנות הארבעים, בהתחלה שמו כורכר שהביאו מאדמת אלדאמון ואחר כך ציפתו אותו. הכפר הכי קרוב לאלהיס היה אלדאמון, ומזרחה היו טمرة וocabol השכנים שלנו.

כל הכפר כמעט היה משפחה אחת, משפחת אבו אלהיג'א. לכל בית הייתה חצר מגודרת בחזית הבית. לחצר הכניסו את בעלי החיטים, הגמל או הסוס. לכל בית היה שטח של שני דונם. מספר התושבים היה כ-350. רוב הבתים מאבן והוא כמה בתים שנבנו מבטון. לאבא שלי היו שני מבני מגורים, אחד מכאן ואחד מכאן ובאמצע מדרגות שעלו לגג. זה היה גג מעץ, סבר וטיט. בית מקומה אחת. מול כל בית חצר לבקר ולסוסים, מערבית לבית חצר מגודרת לצאן. בגדר היו פתחים עגולים, בכל פתח מקל נועז בתוך הקיר משני הצדדים כדי לקשר אליו בעל חיים אם צריך. אני יודעת את המיקום של הבית שלנו ביחס למיקום של המסגד. אמנם הבית הרווס והמסגד גם הרווס, אבל אני יודעת את המיקום שלו. יש בכפר גם שיחי צבר שעוזרים למקום את הבתים. הצבר הוא בדרך כלל גובל בין החלקות. בכפר היה מעיין אחד. הכפר היה עשיר במים, ליד כל בית הייתה באר מים פרטיה. יותר מאוחר החליטו התושבים לחפור ולبنות באר לכלול הכפר. זה קרה אחרי שהצטרכו לפעמים, כשהיה מחסור במים, הצטרכו למלא מים מבאר אלטיריה מערבית לככיש השיכת לאנשי טمرة. لكن החליטו לחפור באר שתספק גם לעדרי הצאן וגם לצרכיהם ביתיים. זו הייתה באר לעת הצורך כי רוב התושבים הסתפקו רוב הזמן במי הבאר ליד בתיהם. אני זוכר את אנשי אלדאמון ממלאים מים מעיין אלהיס אם הייתה בעיה או תקלת במעיין שלהם. הייתי בן 8-7 כשחפרו את הבאר. הם שכוו אדם בשם אבו ראג'ה, אמרו שהוא בא ממדרום, לא ידעת מייפה בדיק, הוא חפר את הבאר בידיו. אחר כך בנו חדר מעל המעיין עם תקירה ופתח לשאיית המים. ליד המעיין בנו בריכה



בחיפה, שם קמו עיתון והביאו אותו לכפר. כל יום היו הזרים מתכנסים וקוראים עיתון. אני עבדתי בחיפה כמה שנים וכיל' יומן קראתי עיתון. שני העיתונים הנפוצים ביותר היו אלדפאן ופלסטין. אך לא היה רדי' בכפר. היה רדי' אחד באלאמן והיינו הולכים עד לשם כדי לשמעו חדשות לפחותים. למרות שהכפר קטן אך הגיעו אליו קבוצות צענים שעשו פעולות ותיאטרון עם ארגז הפלा. כל הילדים היו באים לראות את המופע שלהם. בקצת אדמות אלרוי הייתה אבן גודלה בצורת מלון, כינו אותה אבן אליהו, זו הייתה סימן הגבול בין אדמות אלרוי לאדמות טמרה. אחרי הנכבה האבן החצתה נעלמה ונדמה לי שנשדדה. היו אנשים שעלו לרוג' מאלרוי למכה. הם נסעו ברובבת מchipה עד מצרים, משם הפליגו באוניה בתעלת סואץ והם האדם, ירדו בנמל ג'דה, משם על הגמלים למדינה ומשם למכה. תושבי הכפר עבדו בחוות. אך בשנות הארבעים המוקדמות, נפתחו מחנות הצבא הבריטי לעבודה ונרכג גם בת' היזוק במפרץ חיפה. רבים הגיעו לעבוד וקיבלו שכר נאה. התחליו להרגיש שיש להם כסף. אני התחלתי לעבוד בגיל צעיר. נחשבתי ילד. הייתי אמר על קבל חצי מהה שקיבלו המבוגרים. למצלוי הם עשו טעות ושילמו לי שכר מלא. אני זכר את המשכורת הראשונה שלי בח'ים, 9 לירות פלסטיניות ו- 17 גראשים עבור שבועיים. הייתה בן 16. קפצתי משמחה. הגעתו לעבודה כל יום על אופניים. كنتי אותם חדשים - 12 לירות פלסטיניות וחצי. דגם פיליפס אסל'.

המחייב הآخر של הכפר היה מhammad רשייד אלסאדק. הוא בכפר הרבה בת' הארכה, דיוואן. היה בכפר ועוד שיזם פרויקטים. למשל הוא שיזם את בניית המסגד וחפירת באר המים. היה 12-10 משפחות מאלרוי שעברו

ולידה שוקת להשקית בעלי החיים. המעיין היה באדמות ابو מהאל. הם הרכיבו גלגל מים מעל פתח המעיין והעסיקו אדם לשאוב מים לאנשים. בהתחלה שואב המים היה אדם שקראנן לו אלחנןת כי הוא היהمام אלחנןת. אחר יוסף אלחאג' מהמשפחה שלו ואחריו עוד מישחו מהכפר, סامي ابو חלון, שהמשיך לעבוד גם אחרי שנערכנו מהכפר, כי במשך כמעט שנתיים, עד 1950, המשכנו כי במסך כמעט והיהודים לא אמרו לשאוב מים מהמעיין והיהודים לא אמרו כלום. כל מי שביקש מים שלם לפ' הכמות או לפ' בעל החיים שהשקה. להשקית גמל יש מחיר, להשקית סוס יש מחיר ולצאן וכן קר גם האמאם של המסגד, היה מקבל חיטה תמורה העבודה שלו. לפני שבנו את המסגד היו מתפללים בבית שלנו. האמאם الآخرון בכפר היה אלחאג' עבד ابو רומי, היה מטמרה, עבר לעבוד במסגד וגר אצלנו. בכפר לא היה בית ספר, לימדנו באלאמן. זו הייתה החלטה רשמית של מושל מחוז עכו שבית הספר של אלדאם הוא גם בית הספר שלנו. הכפר שלנו היה קטע. הלכנו ברגל 2-3 קילומטר, לא רחוק. אני למדתי באלאמן עד כיתה ד'. רמת הלימוד הייתה גבוהה. בכיתה ד' למדתי אנגלית. אני זוכר את הספר "ריידר וו" ו"ריידר טו". אז ידענו לדבר ולכתוב אנגלית. הלאנו האנגלים, היום אנחנו מדברים עברית. לפני גיל בית הספר, למדנו אצל השיח' סעד סבח, הוא מהכפר, היה השיח' לפני אלחאג' עבד. השיח' סעד פתח בביתו מין גן ילדים, לימד אותנו קוראן.

רק הבנים למדו, הבנות לא. בכפר היו שתי מכליות, מכלות עבד אל מג'יד שקייר ומכל עלי אלסאלה. הספר של הכפר היה חסן מhammad אלחאג'. העיתון היה מגיע לכפר כל יום, כיוון שרבים מהכפר עבדו

כיסאן נפצע אחד הצעירים מאלרייס שהיה בעמדת שמירה על התל, וידיו נקטעה. מושל המחוות שלח מסר לאנשי אלרייס, למסור את שלושת הרובים שיש לנו תמורת הבטחה שנשאר בConfigurer. זקן הConfigurer התייעץ, היה ייכוח, לא הסכימו והחליטו שלא מוסרים את הרובים. התושבים התחלו לצאת מהConfigurer לפני שהישראלים תקפו אותם. אני זכר את היום הזה. היה איש אחד שהיה بعد כנעה ומסירת הרובים, הוא אלחאג' אמין שקייר, וכל השאר היו נגדו. יצאונו לכיוון חילת אלשריף, כ- 300 מטר מהbatisים, נשארנו בין העצים. כל הConfigurer כמעט יצא באותו יום. כולנו שמענו על דיר יאסין, חיפה, חווואסה ובלד אלשיח' ועל הטבחים שהיו בהם. איש זקן אחד סירב לצאת מהConfigurer, הוא מחמד חסין ابو חיליל, נשארConfigurer ולא שמע לкриאות האנשים שיצא איתם, הוא אמר תלכו ואני אבוא אחרך. אחרי כמה ימים, חזרו הבנים שלו לחפש אותו וממצוותו מת, ככל הנראה ירי, בתוך מערה. קברו אותו ליד בית הקברות. הקבר שלו קיים וידוע כקבר השהיד(להלן).

הגענו לכוכב, אחר כך לשعب. אני זכר שני אחיהם רכובנו על סוס, ואנוConfigurer כדי לקחת דברים מהבית, עברנו דרך אלדאמון, אלדאמון היה ריק אך היו כמו צעירים ששמרו ליד המעיין, הגענו לאלרייס, לקחנו חפצים מהבית ויצאנו. כשגענו לחילת אלשחנה, ליד מיאר, בדרך ל划分'ני, ראיינו את היהודים מגיעים מדרום, נכנסוConfigurer אלרייס, אחר אלדאמון ומשם עלו לכיוון מיאר. זה היה כמה ימים אחריו שעזבנו את הConfigurer. אני טeahי הגענו לששב. פתאום שמענו יריConfigurer מיאר על הגבעה מעליינו. יצאונו משعب לכיוון מג'ד אלכרום. נשארנו במג'ד אלכרום, בחוץ בין העצים כמעט חדש. המשכנו לנחף. הישראלים כבשו את נחף ונחנו עדין שם.

לגור בחיפה, הם עבדו וקיבלו שכר, והם תרמו לפרוייקטים מסוימים. אחרי שסימתי כתה ד' עברתי גם אני לעבוד בחיפה, במקולת אצל קרובינו משפחה וישנתי אצלם. עבדתי 4 שנים בחיפה.

Configurer עבדו בחקלאות וגידלו בעיקר חיטה, שומשים, אבטיחים ובמיה. הנשים היו קופטו את הבמיה והגברים היו מוכרים אותה בחיפה. חיפה שבילנו הייתה עיר מרכזית. אדמת אלרייס, יחסיתConfigurer אחרים, לא הייתה רחבה מאוד, אבל אדמה ابو אלהיג'א רחבה. היו לנו אדמותConfigurer אלחדרתיה (חדרת'א). כל אדמה ابو אלהיג'א רשומהacadmat וקף (הקדש מסלמי) ולכן לא שלימנו לטרוקים ממשים.

עבדתי במחנה צבא בריטי במשך שנתיים. אחר כך נכבשה הארץ. חיפה נפלה. הטבח בבתי היזיקון קרה שעבדתי במחנה. אני זכר שהיהודים שעבדו במחנה אתנו עשו פתח בגדר הממחנה ליד הנגריה. הם פחדו שקריה להם מה שקרה לעובדים היהודים בבתי היזיקון. ליתר בטחון פרצו את הגדר. הם אמרו לי שאזהיר אותם אם ארגיש תנועה לא שגרתית. מה שקרה שרכב עבר ליד קבוצת מבקשי עבודה ערבים ליד בת היזיקון וזרק עליהם רימון. כמה מהפועלים הערבים נהרגו. הגיעו החדשות לתוך בת היזיקון ואזור הפועלים הערבים נקמו בפועלים היהודים שם והרגו רבים מהם. אבל אצלנו במחנה לא קרה כלום.

עמדנו באלרייס והסתכלנו לכיוון חיפה. ראיינו ושמענו את הפגזות. יכולנו לzechot איפה נפלו הפגזים כי הכרנו את חיפה טוב. חיפה נפלה ואנחנו עדין באלרייס, עכו נפלה, גם אלברוה נפל ואנחנו עדיןConfigurer. אחר כך כבשו היהודים את תל כיסאן, מערביתConfigurer, התל משקיף علينا ועל עכו, בעת כיבוש תל

lezat matmara bali' iishor mahmoush ha'atzavi
ba'sfarum. Kiblano iishorim le'uboda v'ani
ubduti ba'hachla b'mafiot v'achar krik b'benyin
b'chifa, uvo v'af patah tikkova.

at ha'masgad shel ha'kfer ha'resto c'shantim achri
she'azbenu at ha'kfer. Ba'otno yom ha'resto at
masgad al-damun. Yizao ber'kavim m'kfar masrik
v'ha'resto at shni ha'masgadim. La' rachim la'hshair
si'manim be'shetach. Ha'resto at ha'b'tim sheluno v'makro
at ha'ab'nim l'k'l mi'sh'retsa l'kenot. Anhanu
gerim canan li'd ha'kfer ar' m'tiy'chusim al'inu ca'al
nokh'im nafkdim".

hergo arba'a anshim cd'i le'hochid at ha'kfer.
achar krik ha'mashico lem'gid alcrom sm' re'zo
oud gavrim. Yizano manqif li'yon irca, al'rois,
v'az le'tmara. ha'ach shli' ha'ya cabr batmara.
ha'ish shemser at temara li'hadim k'rao lo
achmed chmid. ho' amar la'ach shirshom at
koleno ctoshbi temara cd'i le'kbel tu'udat zohot
israelit. krik ha'ya. hagenu le'tmara v'haniyrot
sheluno hiyo mo'cnim. g'rono ba'ohelim, achar krik
bzrifim, v'achar krik k'niyu admatot manshim
matmara v'beninu canan at ha'beit sheluno. ch'inyu
tahat shelton zvai' ud 1966 be'ur. asor ha'ya

الأخوة: الحاج إبراهيم وال الحاج خليل والحاجة لطفية أبو حميد أبو الهيجا قرب عين الرؤيس ، 2012
الآخرين إبراهيم، لطيفه وللليل أبو حميد أبو الهيجا لـ عـين الرؤـيس، 2012



ذكريات الرويس
זכרות את אל-רויס
Remembering al-Ruways

150

160

170

180

190

200

210

220

300

290

280

270

260

250

240

230

220



www.zochrot.org



ذكريات
זיכרון
Zochrot